



**BRAVILOR  
BONAMAT**

# 1 **BRAVILOR BONAMAT**

**Gallon 1.5L**

User manual  
Mode d'emploi Utilisateur  
Manual del usuario



700.403.711 Gebr. aanw. TB 1,5 Gal. DL 1

GTBSH-001 GTBSH-002  
GTBTH-001 GTBTH-002  
GTBSL-001 GTBSL-002 GTBSL-003  
GTBTL-001 GTBTL-002

**BRAVILOR  
BONAMAT**



English (US)  
Français  
Español



Information  
Information  
Información



Safety book  
Sommaire des sécurités  
Libro de seguridad



Handling  
Fonctionnement  
Operación



Selection  
Sélection  
Selección



Cleaning  
Nettoyage  
Limpiar



Start button  
Touche de démarrage  
Tecla start



Messages  
Messages  
Mensajes



Brush  
Brosse  
Sepillar



Moist cloth  
Chiffon humide  
Trapo húmido



Rinse  
Rincer  
Aclarar



Detergent  
Détergent  
Detergente



Hot Liquid  
Liquide chaud  
Líquido caliente



Dishwasher proof  
Accepté lave-vaisselle  
Rest. para lavaplatos



Container  
Récipient  
Recipiente



Container without base  
Récipient sans base  
Recipiente sin la base



Filter pan  
Filtre pan  
Filtro de la cacerola



Can  
Boîte  
Lata



Can  
Boîte  
Lata



Water  
Eau  
Agua



Call supplier  
Appelez votre fournisseur  
Llame al proveedor



Wait  
Patienter  
Esperar



Litter bin  
La Poubelle  
Papelera

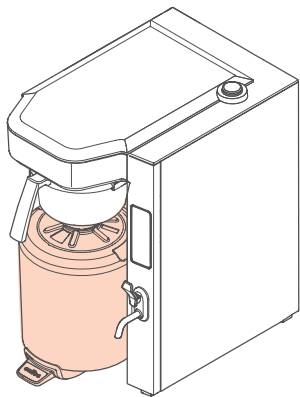


Signal  
Signaler  
Señal

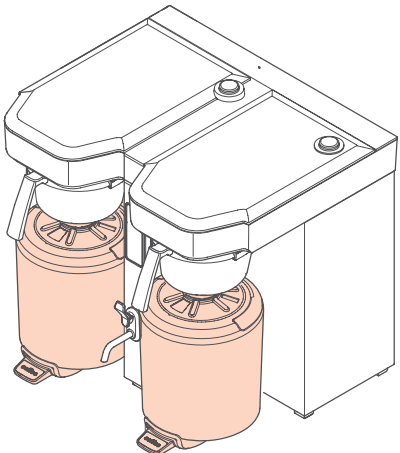


FCC and IC Declarations  
Déclarations - FCC et IC  
Declaraciones de IC y FCC

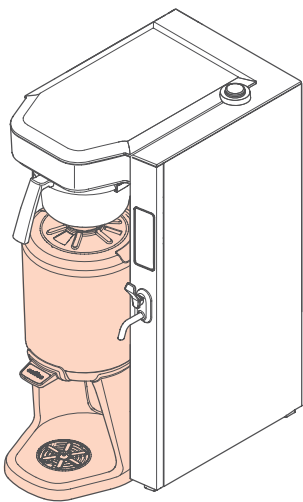
[www.bravilor.com](http://www.bravilor.com)



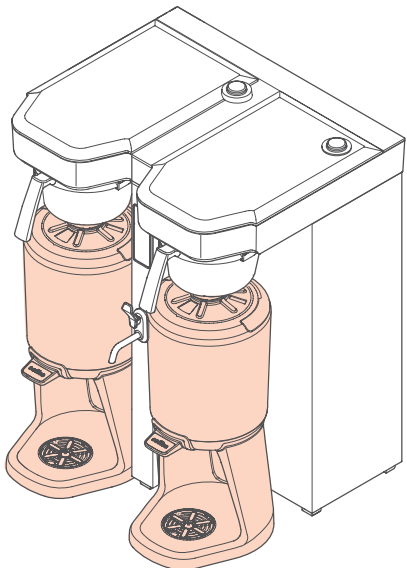
*Thermal Brewer Aurora (Low)*



*Thermal Brewer Aurora (low twin)*



*Thermal Brewer Aurora (high)*



*Thermal Brewer Aurora (high twin)*

**EN**

Please read the enclosed Safety Manual carefully. If the Safety Manual is missing, please visit [www.bravilor.com](http://www.bravilor.com).

The Operator Manual (part 2) – which is also enclosed – contains the chapters Installation, Descaling and Programming.

**FR**

Veuillez lire attentivement le Manuel de Sécurité en annexe.












En l'absence du Manuel de Sécurité, consultez [www.bravilor.com](http://www.bravilor.com).

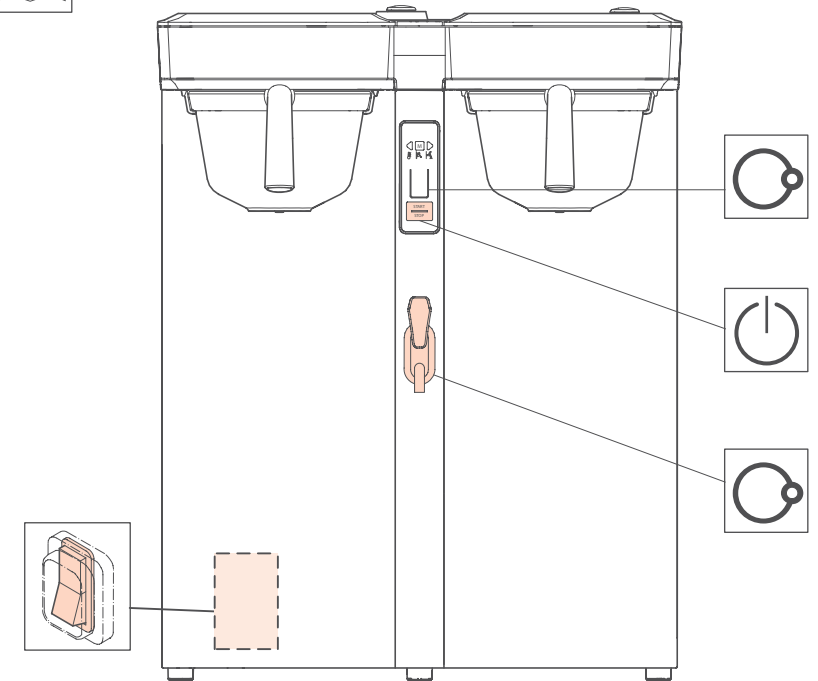
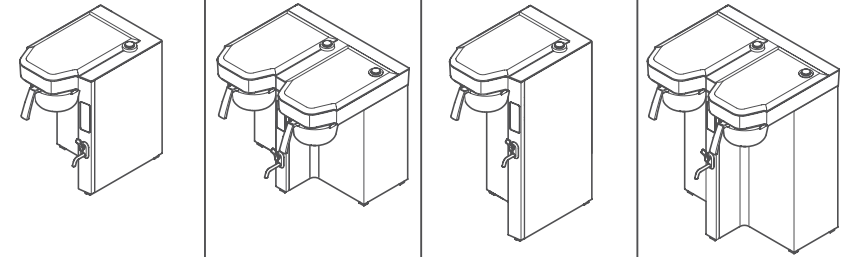
Le Manuel Opérateur (partie 2), aussi en annexe, contient les chapitres Installation, Détartrage et Programmation.

**ES**

Lea atentamente el Manual de seguridad adjunto. Si falta el Manual de seguridad, visite [www.bravilor.com](http://www.bravilor.com).

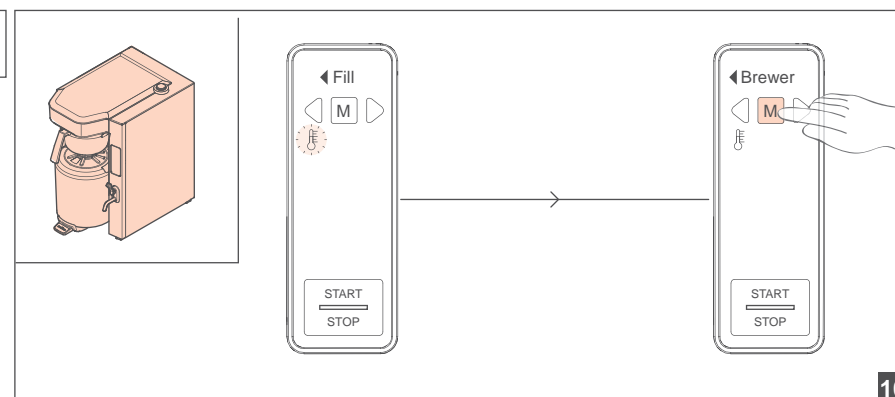
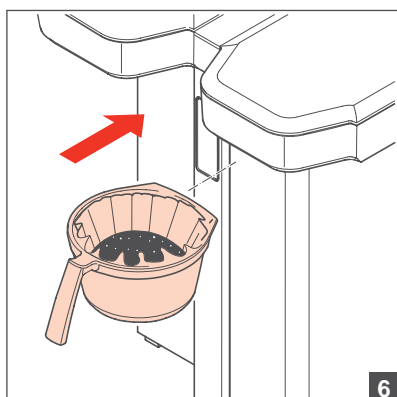
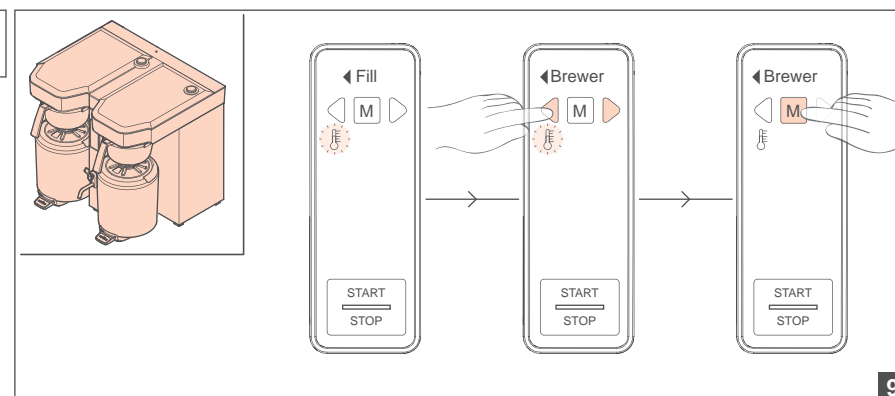
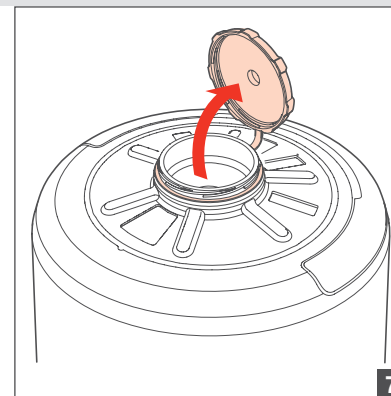
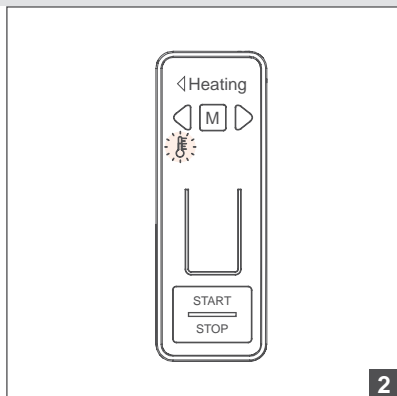
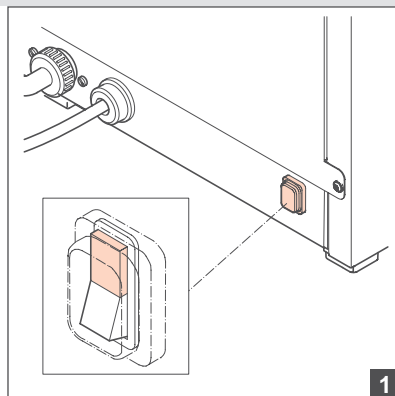
El Manual del operario (parte 2), que también se adjunta, incluye los capítulos Instalación, Descalcificación y Programación.

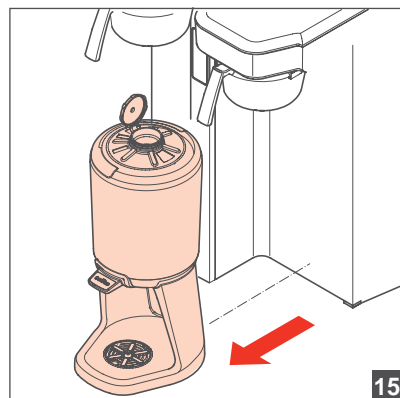
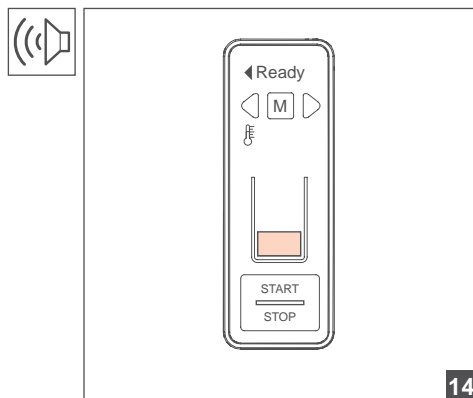
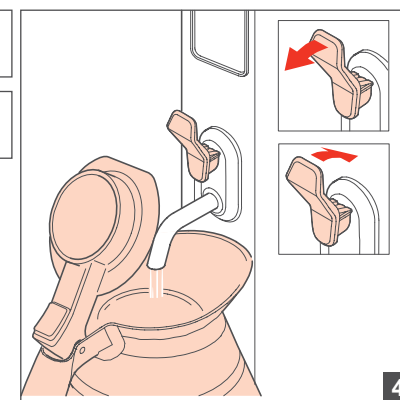
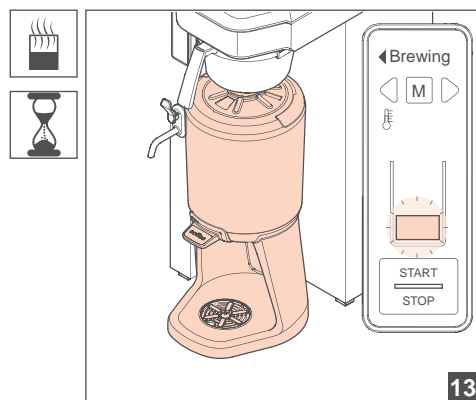
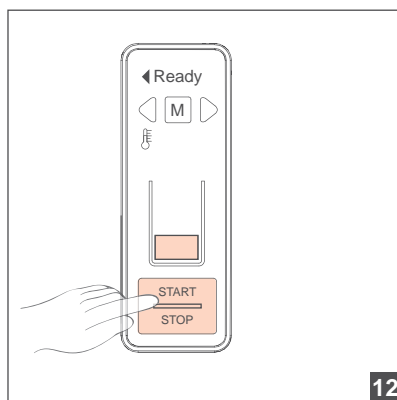
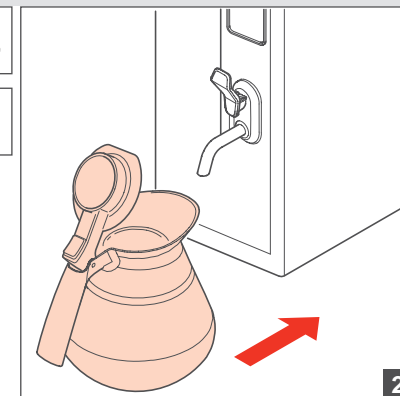
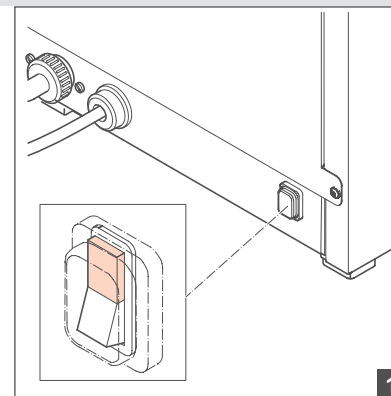
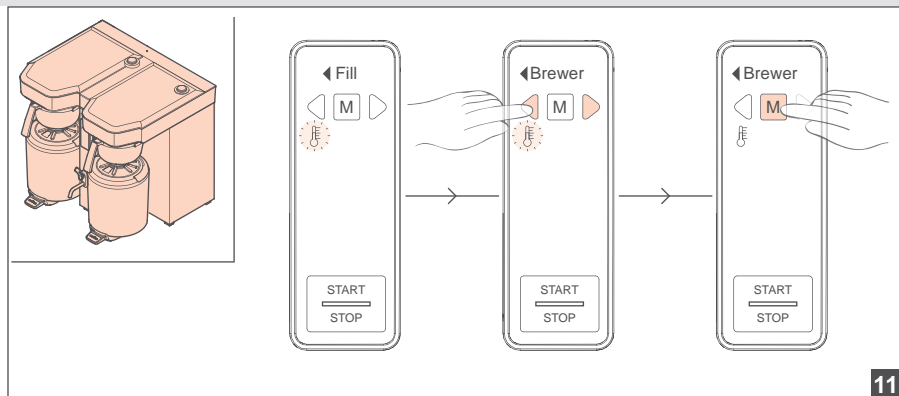
	_____	<b>1</b>
  	_____	<b>2</b>
  	_____	<b>5</b>
	_____	<b>7</b>
 	_____	<b>8</b>
<b>E</b>	_____	<b>9</b>
<b>E</b> 	_____	<b>10</b>
<b>FC</b>	_____	<b>11</b>

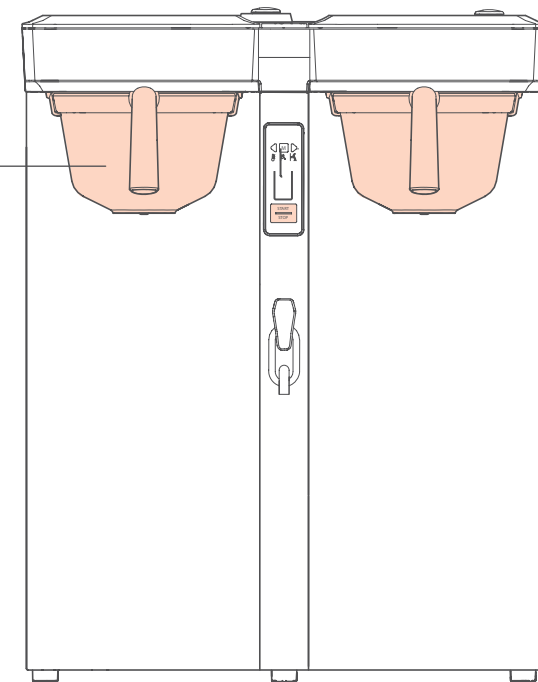
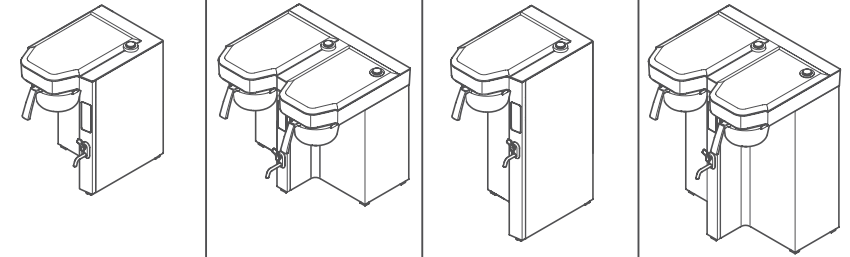




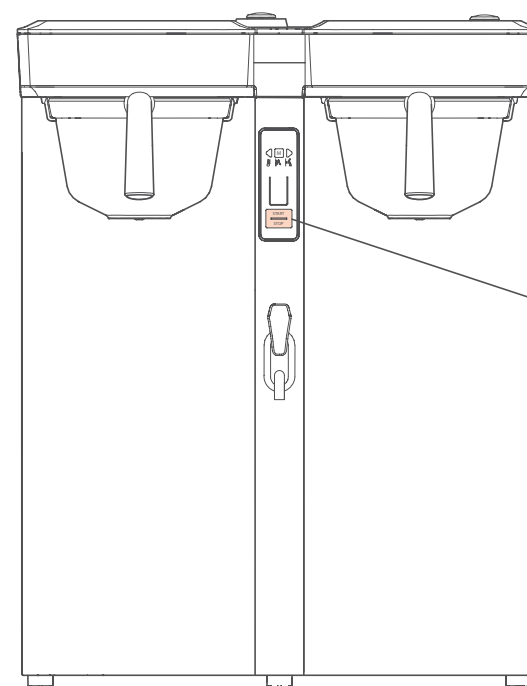
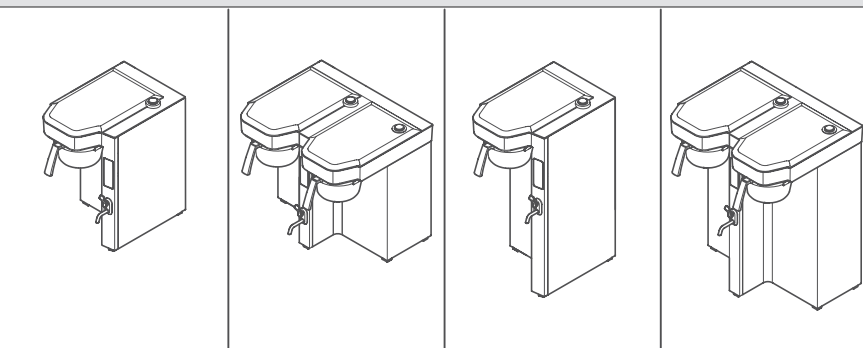
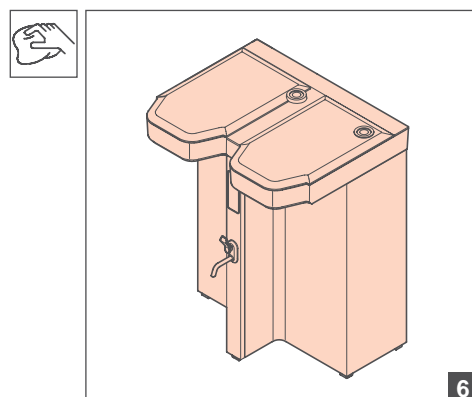
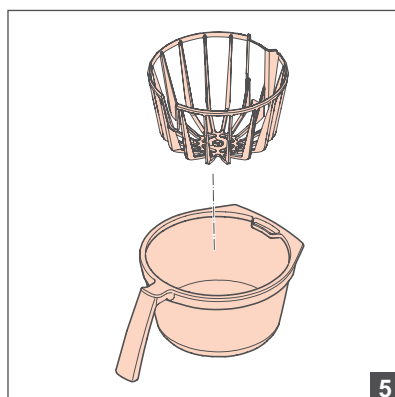
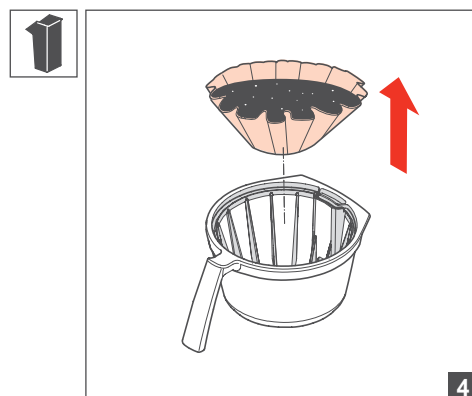
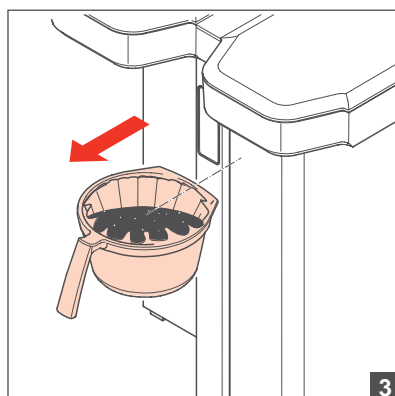
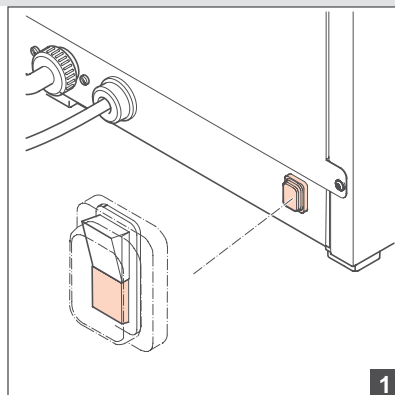
**BRIVILOR  
BONAMAT**

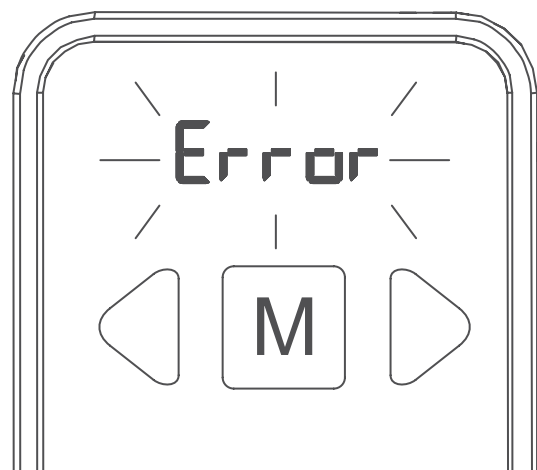












EN

### Compliance statement (part 15.19)

This device complies with part 15 of the FCC Rules and to Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Warning (part 15.21)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This in particular is applicable for the antenna which has been delivered with the product.

### Information to the User (Part 15.105 (b))

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



FR

**Déclaration de conformité (partie 15.19)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**Avertissement (partie 15.21)**

Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par le tiers responsable de la conformité pourrait annuler le droit des utilisateurs à utiliser l'équipement. Ceci s'applique en particulier à l'antenne qui a été livrée avec le produit.

**Information destinée à l'utilisateur (Partie 15.105 (b))**

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre le matériel et le récepteur.
- Connecter le matériel dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien spécialisé radio/TV.

ES

**Declaración de conformidad (parte 15.19)**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC y con RSS210 de Industry Canada.

La operación se sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquella que pudiera ocasionar una operación no deseada.

**Advertencia (parte 15.21)**

Los cambios o modificaciones que no haya aprobado la parte responsable para su conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Esto en particular aplica para la antena que se ha entregado con el producto.

**Información para el usuario (parte 15.105 (b))**

Nota: Este equipo se probó y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar una interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de radio o la televisión, lo cual se puede determinar al encender o apagar el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o coloque la antena en otro lugar.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un enchufe que esté en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico de radio o televisión con experiencia si necesita ayuda.



